

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE. (327.03)

Convention collective de travail du 24 janvier 2007 relative à un jour de congé supplémentaire pour les travailleurs occupés en entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone.

Art. 1^{er}. La présente convention de travail s'applique exclusivement aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de travail adapté reconnues et subsidiées par la «Dienststelle für Personen mit einer Behinderung » et ressortissant à la SCP 327.03.

Art. 2. Par travailleur on entend les ouvriers/ouvrières et les employés/employées des catégories 1 à 14 telles que définies par la convention collective de travail du 20 novembre 2001.

Art. 3. Il est convenu que les travailleurs actifs susmentionnés, qui possèdent une ancienneté sectorielle depuis au moins 10 années - date de référence étant le jour du 10ième anniversaire - bénéficient d'un jour de congé supplémentaire payé en lieu et place du jour férié de la Communauté germanophone, soit du 15 novembre.

Art. 4. Par ancienneté de 10 ans on entend toute période de 10 ans prestée ou assimilée au sein du secteur ressortissant à l'une des SCP 327.01; 327.02; 327.03.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1 janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de six mois.

La dénonciation doit être notifiée par lettre recommandée adressée au Président de la Sous-commission des entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR. N°
27-04-2007	21-05-2007	

82.903/60/32703

Paritätische Unterkommission der Unternehmen für angepasste Arbeit der wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft (327.03)

Kollektives Arbeitsabkommen vom 24.01.2007 über die Einführung eines zusätzlichen Urlaubstages für die beschäftigten Arbeitnehmer in den Beschützenden Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Art. 1. Vorliegendes kollektives Arbeitsabkommen ist **ausschließlich** anwendbar auf die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Beschützenden Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die „Dienststelle für Personen mit einer Behinderung“ und die unter die **Paritätische Unterkommission der Betriebe für angepasste Arbeit der wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft** fallen (327.03).

Art. 2 .Unter „Arbeitnehmer“ versteht man die Arbeiter/Arbeiterinnen und Angestellten der Kategorien 1 bis 14 der Funktionen des kollektiven **Arbeitsabkommens** vom 20.11.2001.

Art. 3. Beschlossen wurde, dass die o. a. aktiven Arbeitnehmer, mit einer **Zugehörigkeit** zum Sektor der Beschützenden Werkstätten (PK327) von mindestens 10 Jahren - **Referenzdatum** ist der Tag der 10-jährigen Zugehörigkeit - einen zusätzlichen bezahlten Urlaubstag erhalten, anstelle des Feiertags der Deutschsprachigen Gemeinschaft, des 15. November.

Art. 4. Unter 10 Jahren Zugehörigkeit zum Sektor der Beschützenden Werkstätten versteht man jede **Periode** innerhalb dieser **10 Jahre**, geleistet oder gleichgestellt innerhalb des Sektors der Paritätischen **Unterkommissionen** 327.01; 327.02; 327.03.

Art. 5. Das vorliegende kollektive Arbeitsabkommen tritt ab dem 1. Januar 2007 in Kraft und wird abgeschlossen auf **unbestimmte** Dauer.

Vorliegendes kollektive Arbeitsabkommen kann durch jede der Parteien mittels einer Kündigungsfrist von 6 Monaten aufgekündigt werden. **Diese** Aufkündigung **muss** durch eingeschriebenen Brief mitgeteilt werden an den Präsidenten der Paritätischen **Kommission** der Betriebe für angepasste Arbeit der wallonischen **Region** und der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR.
27 -04- 2007	21 -05- 2007	N°

89.903 | 6 | 32703

2

PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP (327.03)

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2007 betreffende een bijkomende dag verlof voor de werknemers tewerkgesteld in de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is uitsluitend van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de beschutte werkplaatsen erkend en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit einer Behinderung" en die ressorteren onder PSC 327.03.

Art. 2. Onder werknemer wordt verstaan, de werklieden/werksters, mannelijke/vrouwelijke bedienden van de categorieën 1 tot 14, zoals bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2001.

Art. 3. Er wordt overeengekomen dat voornoemde actieve werknemers, met een sectorale anciënniteit van ten minste 10 jaar - refertedatum is de dag van de 10^{de} verjaardag - een bijkomende dag betaald verlof genieten in plaats van de feestdag van de Duitstalige Gemeenschap, zijnde 15 november.

Art. 4. Onder anciënniteit van 10 jaar wordt verstaan, elke gepresteerde of gelijkgestelde periode van 10 jaar in de sector die ressorteert onder één van de PSC 327.01, 327.02, 327.03.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2007 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.
Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd, mits een opzeggingstermijn wordt nageleefd van zes maanden.
De opzegging moet betekend worden via een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap.

NE.
27-04-2007

REGISTR.-ENREGISTR.
21-05-2007 N°

89.10316 | 32703